

S

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

S/20830
5 September 1989
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

مجلس الأمن

UN IIBD ADV

NOV 7 1990



مجلس الأمن

مذكرة من رئيس مجلس الأمن

إن الرسالة المرفقة المؤرخة في ٥ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من المراقب الدائم لجمهورية كوريا لدى الأمم المتحدة . ووفقا للرجاء الذي تضمنته هذه الرسالة ، يجري تعميمها بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن .

مرفق

رسالة مؤرخة في ٥ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩
موجهة الى رئيس مجلس الأمن من المراقب
الدائم لجمهورية كوريا لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليقات من حكومتي ، أنشرف بأن أحيل إليكم وثيقة مؤرخة في ٥ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩ بشأن موقف جمهورية كوريا من مسألة عضويتها في الأمم المتحدة .

وسوف يكون نعيمكم لهذه الرسالة وللوثيقة المضمومة إليها ، بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن ، موضع التقدير العميق .

(توقيع) سانغ يونغ بارك

السفير

ضميمة

موقف جمهورية كوريا من مسألة عضويتها
في الأمم المتحدة

دشنت جمهورية كوريا إثر الانتخابات العامة التي أجريتها في أيار/مايو عام ١٩٤٨ تحت إشراف الأمم المتحدة عملاً بقرار الجمعية العامة ١١٢ (د-٢) المؤرخ في ١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٤٧. وقد أعلنت الجمعية العامة للأمم المتحدة، في قرارها ١٩٥ (د-٣) المؤرخ في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٨، أنه "قد تأسست حكومة شرعية (حكومة جمهورية كوريا) لها سيطرة وولاية فعليتين على ذلك الجزء من كوريا... وهذه هي الحكومة الوحيدة من نوعها في كوريا".

وفي عام ١٩٤٩، طلبت جمهورية كوريا الانضمام إلى الأمم المتحدة، ونوقش الطلب الكوري في مجلس الأمن. وساند تسعة من أعضاء المجلس مشروع القرار الذي يوصي بقبول انضمام جمهورية كوريا إلى الأمم المتحدة، ولكن لم توجه أية توصية إلى الجمعية العامة بسبب معارضة عضو دائم. وفي العام نفسه، قررت الجمعية العامة، في قرارها ٢٩٦ زاي (د-٤) المؤرخ في ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٤٩، أن "جمهورية كوريا تعد، في نظرها، دولة محبة للسلم حسب المعنى المتصود في المادة ٤ من الميثاق، وهي قادرة على تنفيذ الالتزامات التي يفرضها الميثاق وراغبة في ذلك، ومن ثم ينبغي قبولها عضواً في الأمم المتحدة".

وفي السنوات الموالية لذلك أعادت جمهورية كوريا تقديم طلبها مراراً. كما تبنت الدول الأعضاء الصديقة لجمهورية كوريا الطلبات الكورية. وفي كل مرة، توضع العراقيل في مجلس الأمن أمام قبول جمهورية كوريا. وفي عام ١٩٥٧، أكدت الجمعية العامة من جديد، في قرارها ١١٤٤ ألف (د-١٢) المؤرخ في ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٥٧، "أن جمهورية كوريا مؤهلة تماماً لعضوية الأمم المتحدة وينبغي قبولها عضواً فيها".

وقد أعلنت جمهورية كوريا على الملأ منذ عام ١٩٧٢ أنها لا تعارض عضوية كوريا الشمالية في الأمم المتحدة. وتؤمن جمهورية كوريا بأن قبول جمهورية كوريا وجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية في الأمم المتحدة، كتسوية مؤقتة ريثما يتم توحيدهما، من شأنه أن يساعد على زيادة فرص الاتصالات والتعاون بين الدولتين الكوريتين ويسهم في البيئة المفضية إلى استمرار الحوار بينهما من أجل التوصل إلى حل سلمي للمسألة الكورية.

وقد أعرب رئيس جمهورية كوريا روه تشي وو ، في خطابه أمام الجمعية العامة للأمم المتحدة في ١٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٨ ، عما يخامر جمهورية كوريا من أمل صادق في أن تشارك كوريا الشمالية مشاركة كاملة في المجتمع الدولي ، بما يتتبع لكوريا الجنوبية والشمالية أن تعمل على بناء الثقة والتعاون بصورة متبادلة بما يحقق المصلحة المشتركة للأمة الكورية بأسرها على أفضل وجه .

وإدعاء كوريا الشمالية بأن قبول الدولتين الكوريتين في عضوية الأمم المتحدة سيعمل على ادامة تقسيم البلد هو أمر يتناقض مع استمرار انتعاج كوريا الشمالية لسياسة تقوم على التسليم ، كأمر واقع ، بوجود دولتين كوريتين . فعلى سبيل المثال ، انضمت كوريا الشمالية إلى عضوية معظم وكالات الأمم المتحدة المتخصصة التي كانت جمهورية كوريا عضوا فيها منذ زمن طويل ، وهي تشارك إلى جانب جمهورية كوريا في أعمال المجموعة الآسيوية وفي مجموعة الـ ٧٧ في إطار منظومة الأمم المتحدة . وما برحت كوريا الشمالية تنضم إلى عدة معاهدات واتفاقيات دولية كانت جمهورية كوريا قد وقعت عليها بالفعل . وتحفظ كوريا الشمالية بعلاقات دبلوماسية مع ما يصل إلى ٧٢ بلدا ترتبطها بجمهورية كوريا علاقات دبلوماسية .

ومن ثم ، فإن حجة كوريا الشمالية ضد قبول الدولتين الكوريتين معا في الأمم المتحدة لا يمكن أن تصمد أمام اختبار الواقع . ومن الجدير بالملاحظة أن كوريا الشمالية ذاتها قد طلبت قبولها عضوا في الأمم المتحدة في عامي ١٩٤٩ و ١٩٥٢ . واقترح عضو دائم في مجلس الأمن ، نيابة عن كوريا الشمالية ، قبول عضوية الدولتين الكوريتين معا في آن واحد في عامي ١٩٥٧ و ١٩٥٨ . ولم يتخذ في أي من هذه الطلبات إجراء إيجابي في مجلس الأمن .

وإنه لأمر غير مألوف في تاريخ الأمم المتحدة أن يحرم بلد مثل جمهورية كوريا من الانضمام إلى السهبة العالمية لأكثر من أربعين عاما بما يخالف أهلي شعبه . والواقع ، أن ميلاد جمهورية كوريا وتاريخها المتكسر بينصان اتصالا مباشرا بإجسراءات هامة اتخذتها الأمم المتحدة . وعلى ذلك ، فإن مبدأ العالمية يهر كذلك قبول جمهورية كوريا . وما زالت عالمية تركيب العضوية إحدى السمات الأساسية للأمم المتحدة .

وجمهورية كوريا ، بسكانها الذين يربو عددهم على ٤٢ مليون نسمة وحجم تجارتها الذي يأتي ترتيبه العاشر على مستوى العالم ، تحفظ بعلاقات دبلوماسية مع معظم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة . وهي ما برحت تقدم مساهمات تخدم أهداف الأمم

المتحدة ، عن طريق مشاركتها في الكثير من الهيئات التنفيذية للمؤسسات الدولية التابعة لمنظمة الأمم المتحدة . وفي الوقت الحالي ، تلتحق جمهورية كوريا بعضوية المجلس التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) ، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو) ، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (الفاو) ، والوكالة الدولية للطاقة الذرية ، والصندوق الدولي للتنمية الزراعية ، والاتحاد الدولي للمواصلات السلكنية واللاسلكية ، والمنظمة العالمية للملكية الفكرية .

وقد كانت دورة سول الأولمبية واحدة من أنجح الدورات التي نظمت على الإطلاق ، وفيها التقى أفضل اللاعبين الرياضيين من 170 بلدا في ساحات الألعاب الرياضية لأول مرة منذ 12 سنة ، متجاوزين عن الاختلافات في الأيديولوجية والنظم الاجتماعية . وهي تدل كذلك على قدرة شعب جمهورية كوريا وإرادته فيما يتعلق بالاسهام في تحقيق السلم والانسجام داخل المجتمع العالمي .

إن جمهورية كوريا بلد محب للسلم . وهي مؤهلة تماما لأن تصبح دولة عضوا في الأمم المتحدة . وجمهورية كوريا مستعدة للانضمام إلى الأمم المتحدة وترغب في أن يهتم ذلك في موعد مبكر لكي تقوم بدورها على النحو الواجب من أجل تعزيز السلم العالمي والتعاون الدولي .